

Isabelle COUTANT - L'ATELIER DE LA LICORNE
63 rue des Sablons - 45430 Chécy - Tél. 02 38 86 94 11
Port. 06 83 55 73 54 - Fax. 02 38 86 94 11

Isabelle COUTANT est installée dans un atelier-boutique dans une ancienne ferme à la campagne. De l'abat-jour fantaisie peint à la main à la lampe « fée » pour enfant, en passant par les plissés, froncés, brodés, à godets, ... tout y a été fait-main et réalisé sur mesure. Elle peut également réparer ou électrifier vos pieds de lampe, potiches, mais également transformer n'importe quel objet ou statue en lampe. Elle possède un grand choix de tissus, papiers et passementeries.

Elle réalise également des stores-bateau, des rideaux, des coussins, ... coordonnés, bien sûr, avec vos abat-jour !

Nicole MATIGNON - Créateur d'abat-jour sur-mesure
70, rue des Maux Petits - 45110 St-Martin-d'Abbat
Tél. 02 38 58 18 86

Attentive à vos goûts et à vos attentes, Nicole Matignon réalise vos abat-jour sur-mesure de tout style. Elle peut aussi restaurer et équiper vos pieds de lampes. Dans son atelier vous découvrirez des créations originales et un grand choix de lampes inédites.

matières les autres à créer

BIJOUTERIE

«PRESTIGE OR ET DIAMANT» (Bijouterie SDIH)

Eric MARIE-ANTOINETTE

Atelier : 37 Fbg Gâtinais - 45300 Pithiviers

Tél. 02 38 30 07 38

Magasin-atelier : Bijouterie de La Fontaine - 14, rue Amiral Gourdon - 45300 Pithiviers - Tél. 02 38 30 04 01

14, rue Gauthier 1^{er} - 77140 Nemours - Tél. 01 64 28 03 14

Ouvert du mardi au samedi de 9 h à 12 h et de 14 h à 19 h

Eric Marie-Antoinette restaure pendules et montres sorties d'un autre âge. Il procède aussi bien au nettoyage des boîtes qu'à la restauration minutieuse des systèmes. Formé chez un maître d'apprentissage renommé, il prend le temps d'être rigoureux avec l'infiniment petit. S'il consacre beaucoup de son temps aux mécanismes, il exerce aussi dans la joaillerie et la bijouterie, en restauration ou en création.



Hélène QUIDET - FILIGRANE
 32 rue Louis Roguet - 45000 Orléans
 Tél. 02 38 62 22 50 - Fax. 02 38 54 82 34

Créé depuis 1983, Filigrane est un atelier de bijouterie, joaillerie, réparation et fabrication or et argent. Il réalise des pièces uniques : bagues, colliers, etc. Il travaille pour des particuliers et également en sous-traitance pour des bijoutiers : enfilage de collier de perles de culture et fantaisie, gravure machine, main et héraldique.



24

les matières à créer

Pascal TRAVAILLARD - INDIAN TRADING POST
 8 place Dunois B.P. 614 - 45000 Orléans
 Tél. 02 38 53 11 74 - Fax. 02 38 64 59 86
 Ouvert du lundi au vendredi de 15 h à 19 h
 et le samedi de 10 h à 12 h et de 15 h à 19 h.
 Fermé le dimanche et le lundi matin

Pascal Travaillard allie les techniques du travail des métaux précieux tels que l'argent 925 ‰ et les techniques du travail de lapidaire. Taille, découpe, polissage, mise en forme des pierres semi-précieuses telles que la turquoise. Il sait aussi associer les matériaux, tels que le cuir, aux métaux précieux et pierres de gemmes afin de faire d'une simple ceinture un véritable bijou. Inspiré par les Indiens d'Amérique (Navayo et Zuni), Pascal Travaillard transmet de plus un savoir-faire et un style venu d'une autre époque et d'une culture différente. En 2000 il a obtenu le premier prix du plus beau chef-d'œuvre des Artisanales de Chartres pour un bâtonnet de rouge-à-lèvres en argent massif incrusté de malachite et varicite (pierres dures vertes).

Sylvie BADILLER

274 rue de Bourgogne - 45000 Orléans

Tél./Fax. 02 38 77 01 55

Site internet : www.sylvie-badiller.com

e-mail : contact@sylvie-badiller.com

Sylvie BADILLER styliste-modéliste est diplômée de l'école ESMOD à Paris, où elle a acquis « l'art du sur-mesure », de la finition main et du modèle unique. Elle a travaillé ensuite dans la maison de haute couture de Christian LACROIX, où elle a perfectionné ses connaissances dans la création et la réalisation du corset et du bustier. C'est en 2003 qu'elle a ouvert son atelier-boutique. Elle y crée de flamboyantes robes du soir, des robes de mariée résolument contemporaines, des corsets et des bustiers dans toute leur féminité.

matières les autres à créer

Sabine CAUBEL «QUI SI FROTT SI PIK»,

créatrice de vêtements féminins

Boutique Mille Morceaux - 267 rue de Bourgogne

45000 Orléans - Tél. 02 38 62 91 24

«QUI SI FROTT SI PIK» est l'histoire d'une jeune créatrice qui invente des vêtements uniques en s'inspirant de ses voyages, de ses rencontres et de ses rêves de liberté !

Son roman s'écrit dans le choix des tissus, dans le mouvement des étoffes et dans l'architecture des modèles.

Chaque vêtement est unique et souligne la personnalité de celle qui le porte, en s'adaptant aux formes de son corps !

«QUI SI FROTT SI PIK» n'exclue personne !

Parce-que vous êtes unique «QUI SI FROTT SI PIK» est unique !



Marie WOLF - ATELIER DE CREATION

6 rue Isabelle Romée - 45000 Orléans

Tél./Fax. 02 38 53 26 39

e-mail : atelier.marie.wolf@wanadoo.fr

Marie Wolf réalise des robes de mariée sur mesure adaptées à la silhouette. La ligne est sobre et élégante, la couleur des tissus extravagante et chatoyante selon l'envie. Chaque modèle est unique et reflète la personnalité de la future mariée. N'hésitez pas à pousser la porte de son atelier et à venir découvrir ses doigts de fée.

Benoît VIEUBLED

11 rue des Marchais - 45140 Saint-Jean-de-la-Ruelle

Tél. 02 38 43 50 32 - Port. 06 81 13 54 54

Fax. 02 38 43 50 32

e-mail : benoit.vieubled@club-internet.fr

Dans son atelier, Benoît VIEUBLED façonne le fil de fer en d'extraordinaires lustres suspendus dans l'espace. Gracieux, ils évoquent des instants magiques. Il invente des fragments de verre qui accrochés aux lustres, tels des pampilles, les habillent de multiples facettes de couleurs. Benoît VIEUBLED traduit en parfaite harmonie un savoir-faire unique : à partir d'un simple fil de fer, il crée des histoires poétiques d'éclairage...

les autres à créer

CRÉATIONS TEXTILES

Emmanuelle COUTANCIER - AU FIL D'EMMA

Créatrice en textile

Boutique Mille Morceaux - 267 rue de Bourgogne

45000 Orléans - Tél. 02 38 62 91 24

e-mail : emma@aufildemma.com -

Site internet : www.aufildemma.com

Diplômée en stylisme-modélisme, Emmanuelle COUTANCIER s'est installée après 5 années dans l'industrie textile afin de laisser libre cours à sa créativité.

Sa passion pour les assemblages de formes et de couleurs l'ont poussée naturellement vers le patchwork, mais pas question du traditionnel assemblage à la main de cotonnades fleuries ! C'est à la machine et avec des tissus aux couleurs flamboyantes (taffetas changeant, velours froissés, ...) qu'elle réalise sa première collection résolument contemporaine : panneaux muraux, coussins, plaids mais aussi sacs, étoles, ceintures,...

Elle réalise sur mesure rideaux, panneaux, coussins, chemins de table ou dessus de commode accordés à tous les styles d'intérieur.

Avec plus de 200 coloris, c'est une multitude de camaïeux ou de polychromies qui prend forme, personnalisable à l'infini.

Jean-Louis GALOPIN - LUTHERIE DES REMPARTS
 22 rue des Remparts - 45130 Meung-sur-Loire
 Tél. 02 38 45 14 22 - e-mail : jeanlouis.galopin@free.fr

Fabrication et restauration des instruments à cordes du quatuor. Jean-Louis Galopin vous invite à partager sa passion dans le rayonnement des violons, altos et violoncelles, l'odeur des vernis flottant dans l'air, la tranquillité d'un lieu hors du stress des grandes villes. La lutherie italienne du XVIII^{ème} a été marquée par la perfection acoustique des instruments du quatuor. Les recherches qu'il a effectuées en collaboration avec de grands musiciens, le choix des bois et des vernis, lui permettent de réaliser un travail de lutherie de grande qualité.



matières les autres à créer

27

Yvon LE MOING
 Fabrication de guitares classiques de concert et réparations
 6 rue du Général de Gaulle - 45650 St-Jean-le-Blanc
 Tél. 02 38 56 57 79 - Site internet : www.guitaris.com
 e-mail : info@guitaris.com

Né en 1938, Yvon Le Moing est venu assez tardivement à la lutherie. Autodidacte en ce domaine, il a connu auparavant des expériences professionnelles variées (faïence, métallurgie, ébénisterie). Sa pratique de la guitare classique jointe à sa formation d'ébéniste l'ont amené tout naturellement à s'intéresser à la construction de l'instrument. Sa passion de la recherche et son esprit créatif, lui permirent de perfectionner sa méthode de construction, d'affiner la conception de ses instruments et d'imaginer des solutions permettant d'allier les qualités sonores de ceux-ci aux exigences de solidité et de bon comportement dans le temps. Bien que n'abandonnant pas la recherche et toujours en quête de nouveaux perfectionnements, il est à même de proposer aujourd'hui à des guitaristes professionnels ainsi qu'à des amateurs de bon niveau, des guitares de concert alliant la beauté et la finesse du timbre, à la puissance et au confort de jeu. Il répare également tous les types de guitares. Yvon Le Moing est membre de l'association LUPOT qui regroupe une vingtaine de facteurs d'instruments de la Région Centre.



Denis LAMBERT - HBJO

2 place de l'Eglise - 45650 St-Jean-le-Blanc

Tél. 02 38 51 29 85 - Horaires d'ouverture : du mardi au vendredi de 14 h 30 à 19 h et le samedi de 9 h 15 à 12 h 15 et de 14 h 30 à 19 h. Vous pouvez visiter l'atelier le matin du mardi au vendredi, sur rendez-vous.

«Tout mécanisme qui s'est tu au fil des ans peut à nouveau mesurer le temps». C'est cette devise qui s'applique à l'atelier de Denis Lambert, où toutes les pendules et instruments horaires retrouvent vie. Parmi les rouages, les engrenages et les «tic-tac», vous découvrirez son travail hérité d'un savoir-faire qui n'a pas changé depuis 300 ans !

28

les autres à créer

CRÉATIONS DE CARNETS, ALBUMS, LIVRES D'OR,...

Anne CAMIN - ARTISANNE

17 rue des Pêcheurs - 45500 Gien

Tél. 02 38 38 09 88 - e-mail : annecamin@aol.com

La reliure traditionnelle à laquelle Anne Camin s'est formée, ne satisfaisant pas totalement sa fantaisie et son désir de création, elle utilise ses compétences à d'autres desseins. Ses matériaux de prédilection sont : le carton, le tissu et le papier décoré par ses soins. Au gré de son inspiration et du désir de ses clients, elle confectionne et personnalise : cahiers, albums, répertoires, livres d'or... mais aussi des plateaux, cadres photos, petits meubles. Installée dans son atelier du quartier du Berry, elle vous accueillera et n'hésitera pas à partager avec vous son savoir-faire.



Jan ERLEBACH et Sandrine CARLES - DALTONIEN ?

105 rue des Cloutils - 45460 Bray-en-Val

Tél. 02 38 29 06 32 - Fax. 02 38 29 06 32

Site internet : www.daltonien.fr

e-mail : postmaster@daltonien.fr

DALTONIEN ? Avec Jan ERLEBACH, vous allez enfin en voir de toutes les couleurs !!! En effet, ce maître-artisan peintre et laqueur en Allemagne et en France s'inspire de ses expériences asiatiques et africaines, afin de réaliser pour vous une décoration unique qui vous ressemble. Il réalise tout « relooking » de votre intérieur, de vos meubles, ou de vos objets dans tous les styles et en se servant de sa maîtrise du trompe-l'œil. Il a également créé un « meuble acoustique » unique qui se compose d'une colonne de basses et de deux hauts parleurs et dont il a créé les enceintes avec des techniques décoratives spéciales (imitation marbre, incrustations, ...). Avec Jan ERLEBACH tout est enfin possible, à votre goût et selon votre budget !



29

matières les autres à créer

RESTAURATION DE TABLEAUX

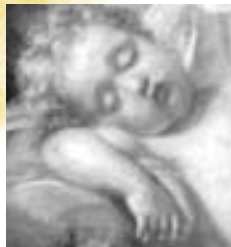
Catherine BERNARD

ATELIER DE RESTAURATION DE TABLEAUX ORLEANAIS
(ARTO)

41 rue de Bourgogne - 45000 Orléans

Tél./Fax. 02 38 54 84 10 - Sur rendez-vous

Catherine Bernard réalise la restauration de peintures dans la tradition de l'Institut d'Art et de Restauration du Palazzo Spinelli à Florence. Elle intervient sur des peintures de chevalet et des grands formats. Consultation sur rendez-vous.



Anne BARRE - TAPISSERIE DECOR
 9 rue Jehan de Meung - 45000 Orléans
 Tél. 02 38 53 70 28 - Fax. 02 38 42 06 99
 Site internet : www.annebarre.free.fr
 e-mail : tap.decor@wanadoo.fr

Depuis 1986, Anne BARRE poursuit la tradition familiale d'un grand-père bourrelier et d'un père tapissier-décorateur. Elle possède son CAP de tapissière-garnisseur (fauteuils) et celui de tapissière option couture. Dans ses ateliers, tout le travail de confection et de réfection de sièges, de lits de style, de tentures murales, de matelas et de décors de fenêtres est réalisé dans la pure tradition avec une méthode à l'ancienne et des matériaux nobles. Depuis plusieurs années, elle collabore à la restauration du château de Chenonceau : garniture de lits à baldaquins, couvre-lits, rideaux, tentures... Le travail sur des chantiers dirigés par des architectes d'intérieur lui permet de suivre l'évolution des styles contemporains et de travailler avec des matériaux innovants. Avec son équipe, elle saura répondre au mieux de vos attentes.



30

les matières à créer

François BRINGAS
 103 boulevard de Châteaudun - 45000 Orléans
 Tél. 02 38 53 88 84 Fax. 02 38 77 99 19
 e-mail : fbringas@club-internet.fr

Ancien élève de l'école Boule, François Bringas a travaillé au départ pour un grand atelier parisien fournisseur des Musées Nationaux. Artisan à Orléans depuis 1977, il travaille dans le respect de la tradition de chaque style. Il a collaboré à la restauration de sièges et tentures de divers châteaux ou résidences prestigieuses, telles que : La Malmaison, Compiègne, Fontainebleau, la maison de Victor Hugo à Jersey et d'autres châteaux privés,...

Jean-Jacques CIMADORÉ

178 place de l'Eglise - 45240 Marcilly-en-Villette

Tél. 02 38 76 13 84 - Fax. 02 38 76 17 37

Jean-Jacques Cimadoré est artisan depuis 1978. Il a commencé son apprentissage de tapissier-décorateur en 1962 et obtient son CAP en 1965 pour ne plus quitter le métier. Ainsi, depuis plus de 40 ans, il est au service des particuliers dans le décor de la maison. Il réalise : des confections et des réfections de sièges de style ou moderne, la confection et la pose de tentures murales et de rideaux, de décor de lits, des literies sur mesure en utilisant des tissus d'ameublement de haute qualité et de grandes marques. En 1987, il a réalisé la confection et la pose de tentures murales, de rideaux et de décors de lit pour le Golf International des Bordes. Jean-Jacques Cimadoré vous accueillera sur rendez-vous dans son atelier aux portes de la Sologne entre la Ferté-Saint-Aubin et Jargeau.



31

matières les autres à créer

Isabelle FOSSARD

18 allée de l'Abeille - 45240 Ligny-le-Ribault

Tél. 02 38 45 41 70

e-mail : isabelle_fossard@yahoo.fr

Pour Isabelle Fossard, la tapisserie de restauration requiert la connaissance de l'Histoire et ses techniques ainsi que le respect de l'esprit des styles qui l'ont jalonné.

Et puis, il y a la création. Un décor, une ambiance, qui seront le résultat d'une discussion approfondie entre l'artisane et la ou les personnalités qui jouiront d'un intérieur en rapport avec une vie pratique et esthétique dans le style de chacun : les formes, les matières et les couleurs vibrent à l'unisson au service de la vie devenue alors un art.

Le travail des sièges et la couture sont entièrement réalisés et visibles à l'atelier. Isabelle Fossard travaille en étroite collaboration avec d'autres artisans (ébénistes, doreurs, patineurs, peintres, ...), ce qui lui permet de répondre précisément à toutes les demandes avec la conscience professionnelle des spécialistes qui aiment leur métier.





Nathalie GERMAIN ARTISANAT

41 rue d'Illiers - 45000 Orléans - Tél. 02 38 77 20 72

e-mail : artisa-nat@wanadoo.fr

Nathalie GERMAIN, tapissière-décoratrice, avec son mari ébéniste et sculpteur d'art forment un jeune couple dans le métier de la décoration qui exerce leurs métiers respectifs depuis une quinzaine d'années. Ils cherchent à apporter un « esprit jeune » dans le métier de la décoration en montrant et démontrant que l'on peut associer l'ancien et le moderne. Dans leur boutique-atelier les étoffes sont reines, les lampes de jeunes créateurs ont trouvé leur place au cœur de ce décor aux teintes chaleureuses. Tout un univers dédié aux voilages, doubles-rideaux, mais également à la restauration de meubles anciens et à la réfection de sièges .

32

les matières à créer

Bruno LASCAR

13 rue de la Pêcherie - 45210 Ferrières-en-Gâtinais

Tél. 02 38 96 62 27 - Fax. 02 38 96 59 36

e-mail : lascar.BRUNO@wanadoo.fr

Le travail de Bruno Lascar va de la réfection de sièges de style en garniture traditionnelle à la réalisation de sièges modernes en mousse. Il réalise également les décors de fenêtres : doubles-rideaux, voilages, stores intérieurs.

Il décore aussi vos intérieurs : pose de tissus tendus, plafond en laque brillante ou satinée, pose de moquette et de beaucoup d'autres éléments de décoration. C'est une activité très complexe dans laquelle entrent en jeu : l'histoire de l'art, l'architecture, l'harmonie des couleurs et bien sûr une grosse part de savoir-faire.



Jean et Jacqueline MALBET

Maître Artisan

1^{er} prix départemental des métiers d'art en 1986

59 rue du Colombier - 45000 Orléans

Tél. 02 38 62 12 47 - Fax. 02 38 54 35 76

Fabrication et restauration des sièges à l'ancienne - Décor de fenêtres - Tenture murale - Aménagement d'intérieur.

Jean et Jacqueline Malbet ont repris en 1968 l'entreprise familiale créée en 1945. Depuis 35 ans, ils ont toujours cherché à s'impliquer dans la décoration intérieure, en conseillant leurs clients afin de concrétiser le désir et la personnalité de chacun tout en conservant le style et l'ambiance du mobilier existant.



matières les autres à créer

33

VANNERIE

Marie-Jo MARAQUIN

493 rue Raymond Jésus - 45370 Dry - Tél. 02 38 45 95 87

La vannerie n'a plus de secret pour elle. Marie-Jo Maraquin crée un large éventail d'objets utilitaires ou décoratifs en osier. Elle fabrique également sur-mesure et répare vos paniers abîmés. C'est avec plaisir qu'elle vous accueillera dans son atelier le matin de 9 h 30 à 13 h, l'après-midi et le dimanche sur rendez-vous.

Portes ouvertes le premier week-end d'avril.